



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING

December 4, 2017, 7:15 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting

2. Prayer

1

3. Adoption of the agenda

4. Disclosure of pecuniary interests

5. Announcements

6. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

7. Council Members' Items

7.1 Resolution presented by Councillor Mario Zanth and seconded by Councillor Carl Grimard in regards to street names

7.2 Resolution presented by Mayor Guy Desjardins and seconded by Councillor Michel Levert regarding Bill 160, Strengthening Quality and Accountability for Patients Act, 2017

3

8. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

8.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- a. Committee of the Whole of November 20, 2017 15
- b. Regular Council of November 20, 2017 27

8.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- a. Environmental Advisory Committee of September 12, 2017 35

8.3 The following recommendations from Committee of the Whole of November 20, 2017

- a. Resolution to initiate the procedures of the Development Charges Study 41
- b. Resolution to contribute to the EOSSAA Regional Championship 43

8.4 Resolution to appoint Mr. Denis Simard as a member to the Planning Committee

8.5 Resolution to extend Councillor Diane Choinière's leave of absence

9. Committee/Staff Reports

10. By-laws

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 2017-138 - To dedicate public Industrielle Street 45

10.2 2017-145 - to adopt the Official Plan Amendment #7 to the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland 53

10.3	2017-153 - to amend the Zoning By-law Amendment - Lacroix Road	81
10.4	2017-155 - to establish and regulate the Clarence-Rockland Fire Department	91
10.5	2017-156 - to sign a Memorandum of Understanding with UCPR regarding paramedic space in new fire stations	125
10.6	2017-157 - to amend Schedule C and D to user fee by-law 2015-176 regarding 2018 daycare and public transit fees	135
10.7	2018-158 - to adopt the 2018 Budget	145
11.	Confirmatory By-law	175
12.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 4 décembre 2017, 19h15

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Prière 1
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Déclarations d'intérêts pécuniaires
5. Annonces
6. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
7. Items des membres du Conseil
 - 7.1 Résolution présentée par le conseiller Mario Zanth et appuyée du conseiller Carl Grimard au sujet des noms de rues
 - 7.2 Résolution présentée par le maire Guy Desjardins et appuyée par le conseiller Michel Levert au sujet du projet de loi 160, Loi de 2017 renforçant la qualité et la responsabilité pour les patients 3

8. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

8.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Comité plénier du 20 novembre 2017 15**
- b. Régulière du 20 novembre 2017 27**

8.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Comité consultatif en environnement du 12 septembre 2017 35**

8.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 20 novembre 2017

- a. Résolution pour initier les procédures d'étude des redevances d'aménagement 41**
- b. Résolution pour contribuer au Championnat régional EOSSAA 43**

8.4 Résolution pour nommer M. Denis Simard à titre de membre du comité d'aménagement

8.5 Résolution pour prolonger le congé de la conseillère Diane Choinière

9. Rapports des Comités/Services

10. Règlements municipaux

Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

- 10.1 2017-138 - pour dédier publique la rue Industrielle 45**
- 10.2 2017-145 - pour adopter le l'amendement no. 7 au Plan Officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland 53**
- 10.3 2017-153 - pour amender le règlement de zonage - chemin Lacroix 81**

10.4	2017-155 - pour établir et régulariser le services des incendies de Clarence-Rockland	91
10.5	2017-156 - pour signer un protocole d'entente avec les CUPR concernant les espaces pour les ambulanciers dans les nouvelles casernes	125
10.6	2017-157 - pour amender les annexes C et D du règlement sur les frais usagers 2015-176 concernant les taux de garderies et de transport en commun pour 2018	135
10.7	2017-158 - pour adopter le Budget 2018	145
11.	Règlement de confirmation	175
12.	Ajournement	